

HARMONOGRAM STUDIÓW STACJONARNYCH DRUGIEGO STOPNIA

pięć jednostki organizacyjnej

Kierunek: LINGWISTYKA STOSOWANA

Rodzaj zajęć: grupa I (W-wykład, WS-wykład specjalistyczny) grupa II (C-ćwiczenia, K-konwersatorium, L-laboratorium, P-praktyki, S-seminarium, W-warsztaty) grupa III (PW-projekt własny, E-e-learning)

Lp.	Przedmiot	kod	forma zał. po semestrze			Rozkład godzin																Razem godz.	Całkowity nakład pracy studenta	Razem ECTS
						I rok								II rok										
			1 semestr				2 semestr				3 semestr				4 semestr									
			E	ZO	Z	I	II	III	ECTS	I	II	III	ECTS	I	II	III	ECTS	I	II	III	ECTS			
1. PRZEDMIOTY KSZTAŁCENIA OGÓLNEGO																								
1	Język obcy	0232-1LS2-A01-JO	2	1,2			30			1		30			2					60	75	3		
2	Wiedza o społecznym stosowaniu języka	0232-1LS2-A02-WSJ		1			15			1										15	25	1		
3	Lingwosemiotyka kultury	0232-1LS2-A03-LK		3										15			1			15	25	1		
4	Podstawy socjo- i psycholingwistyki	0232-1LS2-A04-PSIP		3								30			2					30	50	2		
5	Przedmiot do wyboru w zakresie wsparcia w procesie uczenia się*	0232-1LS2-A05-PW		1			15			1										15	25	1		
razem						15	45		3		30		2	45		3	4		135	200	8			
2. PRZEDMIOTY PODSTAWOWE/KIERUNKOWE																								
1	Lingwistyka tekstu	0232-1LS2-B/C01-LT	1				30			3										30	75	3		
2	Teoria dyskursu	0232-1LS2-B/C02-TD	2							30			2							30	50	2		
3	Praktyczna nauka języka angielskiego **	0232-1LS2-B/C03-PNJ1	2	1,2,3,4			90			6	45		3	30		3		30	3	195	375	15		
4	Praktyczna nauka drugiego języka obcego**	0232-1LS2-B/C04-PNJ2	2	1,2,3,4			90			6	45		3	30		3		30	3	195	375	15		
5	Teoria języka	0232-1LS2-B/C05-TJ		4														30	2	30	50	2		
6	Współczesne teorie przekładu	0232-1LS2-B/C06-WTP	1	1			30			3										30	75	3		
7	Kulturowe aspekty przekładu	0232-1LS2-B/C07-KAP	2	2							30		2							30	50	2		
8	Przekład literacki	0232-1LS2-B/C08-PL		3										30		2				30	50	2		
razem						60	180		18	60	90		10	30	60	8		90	8	570	1100	44		
3. PRZEDMIOTY DO WYBORU																								
Moduł dyplomowy																								
1	Seminarium magisterskie	0232-1LS2-E01-SM		1,2,3,4			30			3	30		3	30		3	45		6	135	375	15		
2	Wykład monograficzny (język angielski)***	0232-1LS2-E02-WM1		2,3							15		1	15		1				30	50	2		
3	Wykład monograficzny (język 2)***	0232-1LS2-E03-WM2		2,3							15		1	15		1				30	50	2		
4	Warsztaty badawcze	0232-1LS2-E04-WB1		1,2			15			2	15		1							30	75	3		
razem						45	0		5	30	45	0	6	30	30	0	5	0	45	0	225	550	22	

ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA SPECJALISTYCZNE (język angielski)****																									
6	Warsztaty tłumaczeniowe: analiza i tłumaczenie tekstów z zakresu nauki i techniki	0232-1LS2-D06-WTATTNT	3	1,2,3			30		2		30		3		30		2		90	175	7				
7	Warsztaty tłumaczeniowe: analiza i tłumaczenie tekstów prawniczych	0232-1LS2-D07-WTATTP	4	3,4										30		2		30	2	60	100	4			
8	Tłumaczenie uwierzytelnione	0232-1LS2-D08-TU	4	3,4										15		1		45	2	60	75	3			
9	Warsztaty tłumaczeniowe: analiza i tłumaczenie tekstów z zakresu biznesu	0232-1LS2-D09-WTATTB	4	2,3,4							30		3		30		2		30	2	90	175	7		
razem							30		2		60		6		105		7		105	6	300	525	21		
ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA W BIZNESIE (język angielski)****																									
10	Tłumaczenia symultaniczne w biznesie	0232-1LS-D10-TSB	4	2,3,4							15		1		30		2		45	3	90	150	6		
11	Analiza i tłumaczenie dokumentacji biznesowej	0232-1LS-D11-ATDB	4	2,3,4							15		1		30		3		45	3	90	175	7		
12	Tłumaczenia a vista / konsekwentne	0232-1LS-D12-TKA		2,3							30		2		30		2				60	100	4		
13	Tłumaczenia specjalistyczne	0232-1LS-D13-TS	2	1,2			30		2		30		2								60	100	4		
razem							30		2		90		6		90		7		90	6	300	525	21		
ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA W BIZNESIE (język rosyjski)****																									
14	Praktyczna nauka rosyjskiego języka biznesu**	0232-1LS2-D14-PNRJB	4	1,2,3,4			30		2		30		3		45		4		45	2	150	275	11		
15	Praktyka sporządzania i tłumaczenia dokumentacji biznesowej	0232-1LS2-D15-PSTDB	3	2,3							30		2		30		2				60	100	4		
16	Praktyka tłumaczenia w ustnej komunikacji biznesowej	0232-1LS2-D16-PTUKB		2,3							15		1		15		1				30	50	2		
17	Językowa obsługa tłumaczy specjalistycznych z elementami analizy dyskursu ekonomicznego	0232-1LS2-D17-JOTSEADE	4	4														60		4	60	100	4		
razem							30		2		75		6		90		7		105	6	300	525	21		
ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA URZĘDOWE (język rosyjski)****																									
18	Praktyczna nauka rosyjskiego języka urzędowego**	0232-1LS2-D18-PNRJU	4	1,2,3,4			30		2		30		3		30		2		30	2	120	225	9		
19	Praktyka sporządzania i tłumaczenia dokumentacji urzędowej z elementami analizy dyskursu administracyjnego	0232-1LS2-D19-PSTUEADA	4	2,3,4							45		3		45		3		30	2	120	200	8		
20	Praktyka tłumaczenia w ustnej komunikacji urzędowej	0232-1LS2-D20-PTUKU		3										30		2					30	50	2		
21	Tłumaczenia prawnicze	0232-1LS2-D21-TP		4														30		2	30	50	2		
razem							30				75		6		105		7		90	6	300	525	21		
ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA SPECJALISTYCZNE (język niemiecki)****																									
22	Przekład tekstów specjalistycznych	0232-1LS2-D22-PTS	3	1,2,3			30		2		30		3		15		1				75	150	6		
23	Analiza i tłumaczenie tekstów prawniczych	0232-1LS2-D23-TPR	4	3,4										30		2		30		2	60	100	4		
24	Tłumaczenia konsekwentne	0232-1LS2-D24-TK	4	3,4										30		2		45		2	75	100	4		
25	Warsztaty tłumaczeniowe: analiza i tłumaczenie tekstów z zakresu reklamy i publicystyki	0232-1LS2-D25-TRP		2,3,4							30		3		30		2		30		2	90	175	7	
razem							30		2		60		6		105		7		105	6	300	525	21		
ŚCIEŻKA: TŁUMACZENIA W BIZNESIE (język niemiecki)****																									
26	Interkulturowe aspekty kontaktów biznesowych	0232-1LS-D26-IAKB	2	1,2			30		2		15		1								45	75	3		
27	Analiza i tłumaczenie korespondencji biznesowej	0232-1LS-D27-ATKB	4	2,3,4							15		1		30		3		45	3	90	175	7		
28	Tłumaczenia ustne w biznesie	0232-1LS-D28-TUB		2,3,4							30		2		30		2		45		3	105	175	7	
29	Tłumaczenia specjalistyczne	0232-1LS-D29-TSB	3	2,3							30		2		30		2				60	100	4		
razem							30	0	2	0	90	0	6	0	90	0	7	0	90	0	6	300	525	21	
RAZEM 3							30		9	30	180	0	18	30	225	0	19	0	255	0	18	825	1600	64	
4. PRAKTYKI																									
1	Praktyka zawodowa	0232-1LS2-01-PZ		4														100		4	100	100	4		
razem																		100		4	100	100	4		
Razem przedmioty 1-3							75	300			90	300			105	285			4	355		1530	3000		
RAZEM ECTS							75	255	0	30	90	300	0	30	105	285	0	30	4	355	0	30	1630	3000	120

1. Studenta obowiązuje: 1/szkolenie dotyczące BHP w wymiarze 4 godzin na I semestrze; 2/szkolenie biblioteczne w wymiarze 2 godzin na I semestrze; 3/ szkolenie w zakresie pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 4 godzin.

*Student wybiera przedmiot wspomagający z zaproponowanej mu listy obejmującej: Wprowadzenie do pracy badawczej / Komunikacja interpersonalna, ewentualnie uczęszcza na zajęcia realizowane na innych kierunkach Wydziału Humanistycznego

**Przedmioty są wewnętrznie podzielone na bloki kompetencyjne zgodnie z kartą przedmiotu. Zaliczenie przedmiotu zakłada obowiązkowe zaliczenie przez studenta każdego bloku z osobna.

*** Poszczególne wykłady i warsztaty badawcze student wybiera z listy zaproponowanej przez prowadzących.